

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
CLUJ, Calea Regele Ferdinand 66.
Telefon: 61.

Minden este megjelenő
független
politikai napilap

Cluj, 1934. III. évfolyam
130. szám
Junius 13.

Szerda

Virrad?

„Uj és reményteljes korszak kezdődik” — mondotta jogos büszkeséggel Titulescu külügyminiszter. Valóban: a román—oros egyezség roppant szakadékokat hidal át. Titulescutól pedig a legrosszabb akarattal sem lehet elvitatni, hogy ebben a hidverésben az övé a legnagyobb érdem. Igen, a külpolitikai szakadékok áthidalásától mindenki jót remél, mert hiszen a dolgok természetes rendje szerint a politikai ellentétek kiküszöbölése maga után fogja vonni a gazdasági ellentétek lecsökkenését is. Ujra élet virul majd a halott ugaron és új életlehetőségek kínálkoznak sok-sok ezer ember részére. Mert a politika és a gazdasági kérdés számos ponton egybekapcsolódik. Csak a vakok, meg a rossz politikusok — akik üzletszerűleg üzik a politikát — nem látják ezt. Pedig, ha valamely téren elsőrendű fontosságú megfigyelni az elhajított kő irányát, ez legelső sorban a politika mezeje. Ezen a térrénumon sokszor — de sőt bátran mondhatjuk a legtöbbször — egészen más irányba repül az elhajított kő, mint amerre szándékolták azt hajítani.

De mit bánja ezt az a politikus, akinek csak mestersége a politika. Ugródeszka, amelyen át anyagilag is, tisztségekben is könnyen érvényesülhet. Összedőlhet a világ, milliók pusztulhatnak el, új véráradat zudulhat megint az emberiségre, leállhatnak a gyárak, a bányák s mindenféle egyéb ipari üzemek, éhhalállal birkózhatnak a munka lehetőségétől megfosztott milliók... Mindez nem oszt és nem szoroz a hivatalos politikus előtt. Ám aki tovább lát az orránál és a szívében ott ég a felelősség lángja, akinek nem mindegy, hogy mi pusztul el, mi nem, az a politikát első sorban a közérdek szemüvegén keresztül látja. Az ilyen ember nem könnyelműsködik, nem hazárdirozik ezrek és ezrek életérdekével. A tárgyalásos és korrekt politikus tudja: hogy még a legkisebb állampolgár egyéni jóléte is kihat az egész közület, az egész államélet sorsára. Megelégedett dolgozó polgárok nem konspirálnak, nem balánsziroznak tulzó szélsőségek drótkötélén. Nem kacérkodnak gyűlöletet terjesztő elméletekkel.

Igen: a rossz politika veszi ki a szélnek eresztett magyar vasutasok, postamesterek és egyéb közalkalmazottak szájából a kenyeret. Az a politika, amely azt hiszi, ha a kisebbségektől elvonja az életlehetőséget, ezzel már a többségnek egyszersmindkorra

megalapozta a boldogulását. Pedig mennyire tévednek ezek a szűklátókörű politikusok! Ha azon fáradoznának, hogy olyan gazdasági viszonyokat teremtsenek, amely-

ben mindenkinek: többségének és kisebbségének egyaránt biztosítják a kenyérkeresetet, akkor tennének igazán jó szolgálatot az országnak... Sőt önmaguknak is.

Uj és reményteljes korszak virradását harangozta be külügyminiszterünk. Mi, kisebbségek mindenkinél inkább várjuk ennek a korszaknak eljövételt.

A genfi egyezmény ellenére Anglia újabb milliárdokat költ tengerészeti és légifegyverkezésre

A világ nagy megkönnyebbüléssel lélegzett föl ama genfi hír hallatára, hogy végre sikerült egyezséget létesíteni különböző hatalmak ellentétes fegyverkezési politikája között. Nem mondjuk, hogy korai volt az örömjongás, de mindenesetre alaposan lehűti a lelkesedést a Londonból, Rómából és más helyekről érkező s fegyverkezésekről szóló jelentések. Így például Londonból jelentik, hogy

a tengerészeti fejlesztési program közléseivel egyidejűleg, amely ebben az évben 15 millió fontsterlinget (körülbelül 9 ezer millió lejt) igényel, a kormány elkészítette a légi fegyverkezés programját is. Ez a program 50 légi raj, vagyis 600 új repülőgép építését vette tervbe.

Az olaszok sem maradnak el a fegyverkezés terén. Római jelentés szerint Mussolini kormánya két 35 ezer tonnás hadihajót épített legközelebb.

Az olasz fegyverkezés magyarázatul a genfi leszerelési és a washingtoni tengerészeti konferencia balsikereit hozzák fel.

AMIRŐL NEM TUD AZ ANGOL KÜLÜGYMINISZTER

(LONDON.) Mabane liberális képviselő tegnap kérdést intézett a parlamentben Simon külügyminiszterhez, hogy mennyiben felelnek meg Petain francia marsall adatai a német fegyverkezésre vonatkozólag?

A külügyminiszter válaszában kijelentette, hogy nem ismeri Petain marsall pontos adatait, mert azokat a francia fegyverkezési bizottság ülésén sorolta fel, az ülés pedig nem volt nyilvános.

A liberális képviselő megkérdezte még a külügyminisztert, vajjon a németek betartották-e a versaillesi békeszerződés pontjait vagy nem. A miniszter erre a kérdésre kitérő választ adott.

Arra a kérdésre, hogy vajjon Anglia állásfoglal-e Törökországnak ama szándékával szemben, hogy a Dardanellák mentén eródi-

béseket akar építeni, a külügyminiszter kijelentette, hogy Tefik Rusdy Bey török külügyminiszterrel megnyugtató választ kapott ebben az irányban, tehát nincs szükség Anglia fellépésére.

JEFTICS PÁRISI TÁRGYALÁSAI

(PÁRIS.) Jeftics jugoszláv külügyminiszter tudvalevőleg a francia fővárosba érkezett. Jól informált politikai körök szerint Jeftics párisi útja nemesupán egyszerű udvariassági látogatás, hanem annál jóval több.

A jugoszláv külügyminiszter ugyanis

rendkívül kényes problémák ügyében fog tárgyalni Barthouval.

A párisi külügyminisztériumhoz közel álló forrás szerint a jugoszláv kormány a jövő héten szintén elismeri a szovjet-kormányt.

Ugyanezen forrás szerint Barthou azt a kívánságát fejezte ki Jeftics előtt, hogy Jugoszlávia közeledjék Olaszországhoz, mert most van erre a legalkalmasabb pillanat. Valószínűnek látszik, hogy a francia külügyminiszter egy francia—jugoszláv—olasz barátsági szerződésre gondol.

Katasztrófálisan zuhan a márka

(BERLIN.) Pénzügyi körökben azt állítják, hogy a közeljövőben a márkát devalorizálják. A márka értékének 40 százalékát fogja elveszíteni. A német birodalmi bank hivatalos számítása szerint július 1-éig 40 millió márkát veszít s így módon tartalékalapjai 49 millió márkára csökkennek. A jelenlegi fedezet, amely a múltban még 4

százalékos volt, alig fogja elérni a 2 százalékot, amely a semmivel egyenlő.

A német márka helyzete rendkívül súlyos. Amszterdamból érkezett távirati jelentés szerint ezeket a híreket megerősítik. Az összes gazdasági körök türelmetlenül várják a német márka további sorsát.

Elítélték dr. Gherman Traian ügyvédet a Siancu elleni rágalalmazási perben

(KOLOZSVÁR.) Ismeretes a „Jóestét!” olvasói előtt az a becsületsértési per, amelyet a múlt héten tárgyalt a helyi járásbíró. Siancu Emil rokkant kapitány perelte be dr. Gherman Traian ügyvédet azért, mert azt híresztelte róla, hogy rossz hazafi.

Ezért Siancu felelősségre vonta dr. Ghermant a járásbíró-ság folyosóján és a vita folyamán szemrehányásokkal illette és azt hangoztatta, hogy: „nagyobb ellenségem vagy, mint volt Tischler.”

Dr. Gherman Traian Siancunak ezen tanuk előtti kijelentéséért viszont becsületsértési pert indított. Az ügyben ma mondotta ki ítéletét a járásbíró. Az ítéletben Siancut a rágalalmazási vádak alól felmentette.

és dr. Gherman Traiant, az ismert kolozsvári ügyvédet 4000 lej pénzbírság, 1000 lej mellékbüntetés és 1200 lej per-költség megfizetésére ítélte.

Az ítélet elhangzása után, amikor Siancu a járásbíró-ság folyosóján végigment, egy hang hevesen megjelenezte a rokkant kapitányt.

Itt az érettségi... de ami ezután jön, csak fekete reménytelenség

(KOLOZSVÁR.) Érett leánykák és ifjak csoportképei elevenednek meg a kirakatokban évről-évre.

Ott feszengenek a szmokingba bujtatott kis emberfigurák és ott mosolyognak a matróruhába öltöztetett, ünnepélyes külsőt varázsló „nagy leány”-ok.

Furcsa kedves szimbólum.

A fiúk, a fekete ruhás „érett”-ek, még gyermekek. Tapasztalatlanok.

Anyámasszony katonái.

És e fényes keretben mégis a nagyot játszó. A megfontolt embert. A küzdőt. A kenyér után futkosót. Azt az embert játszó, aki talán onnan indult el, az érettségi és fényes külsőt kölcsönző tabló díszes keretei közül, mint most ők, a kis nagyzolók.

A lányok, a fodros hajú barnák és szőkék, akik a valóságban már érett nők, ártatlan matróruhácskával, kislányos külsővel, szemleütéssel szimbolizálják az iskolai végzettséget.

Igen. A drukkoló kisdíjakból, diákleányokból egyszerre, egy tollvonással nagyok lettek. Az érettségi tette őket azzá. Pedig az érettségi csak egy hatalmas kitért kapu, melyen keresztül kajánul vigyorog a fekete élet. A valóság... Az az út, az a hosszú, ismeretlen út, amely mindenkit magával ragad és édesget, sőt csábít!

Az érettségi csak egy díszes gesztusa annak a nyole esztendőnek, amelyet a szülők és tanárok védő szárnyai alatt eltöltöttek.

Valamikor nagy jelentősége volt az érettségi bizonyítványnak. Ma... csökkent. Mert bizony ma már néhol érettségizett pincérek szolgálják fel feketénket, diplomás közrendőrök irányítják a forgalmat, a legkisebb állásokat érettségizettekkel töltik be és ami a legsajnálatosabb, óradíjas napszámosokká mérnököket alkalmaznak a gyárak s csak négy-öt évi keserves munka után ülhetnek csak le a tervező asztal mellé.

Az érettségi csak meghívó az élet ma nagy terítetlen asztalához. Sok küzdés, szenvedés, könny, háládatlanság elviselése kell ahhoz, hogy valaki kedvére lakmározhasson. És hányan vannak, hányan lesznek, akiknek lakmározás közben kiütik a kanalat kezéből, visszarántják a gyöngyöző borospoharat ajkuk elől, melynek csak ize érintette nyelvük hegyét, de szomjúságukat nem oltotta el.

Hányan vannak és lesznek, akik az élet asztalától eltávolodtak a viskók gyalulatlan asztalához, ahol száraz kenyérrel és vízzel nincs több.

Ez az életferdeség a guruló arany munkája. A kínálat és kereslet dühös összezsapása.

Hölgyeim!

Veszély nélküli tartós ondulást, villany nélkül, 6 hónapi garanciával. Valamint hajfestést felelősséggel, ugyancsak vas- és vizondulást legszebb kivitelben készít.

Terkál-szalón,

Cluj, Reg. Ferdinand 33. Élián-ház. — Vashid mellett.

A tudás előretörése.

Ezüstös fejű, lassu léptű emberek könnyes szemei merednek a csoportképek felé.

Egy pillanatra felelevenedik bennünk a múlt s mint egy édes álom, szétfoszlik, elmosódik szempillájuk alatt.

Valamikor ők is átlépték az élet kapuját és előtűnt is diszgett tel-

jes pompájában az asztal, mindannyiukat felhíva a nagy lakomához...

Az évek multak és az egykor 18 éves, szalonruhás gyermekekből ezüstös fejű, kipróbált öregek lettek...

...ezek mi vagyunk.

A reménytelen öregek.

(t. r.)

Lélekemelő ünnepség keretében avatták fel a Benedek Elek napközi gyermekotthon új épületét

(KOLOZSVÁR.) A Ref. Nőszövetegség áldozatkészségéből évekkal ezelőtt épült fel a Benedek Elek napközi gyermekotthon és agmenház a Magyar-uccában. Az idők folyamán az épület szűknek bizonyult s így az bővítésre szorult. A református nők buzgólkodása azonban nem ismert határt, rövidesen felépült az új épület is, amelyet a legmodernebb felszereléssel láttak el. Az új épületrészt tegnap avatták fel lélekemelő ünnepség kere-

tében. A kettőrnny templomban vasárnap délelőtti 10 órakor dr. Makkai Sándor püspök mondott felszentelő beszédet, majd a napközi otthon udvarán Vásárhelyi János püspökhelyettes avatta fel az új épületet. Dr. Makkai Sándor, a Ref. Nőszövetség elnöke ismertette ezután az intézet történetét. Délután nívós műsor szórakoztatta a felszentelésre összegyűlt nagyszámu közönséget.

Lezuhant repülőgéppel az angol légügyi miniszter... de csak megijedt

(LONDON.) Majdnem végzetesé vált repülőkatasztrófa történt tegnap London Derry lord angol léghajózási miniszterrel, aki csak nemrég tette le a pilótavizsgát. A légügyek minisztere saját maga vezette repülőgépét s amint a hestoni repülőtéren felszállt a levegőbe a repülőtér végén megegyezt gázt adott a motornak, hogy ma-

gasabbra startolhasson. A repülőgép azonban sehogy sem akart feljebb emelkedni, hanem valószínűleg motorhiba következtében, lezuhant a repülőtér melletti dombra és súlyosan megsérült. A légügyek minisztere a katasztrófából szerencsésen menekült meg és az ijedtségen kívül nagyobb baja nem történt.

Szép fejlődést mutat a vásárhelyi munkásdalárda

(MAROSVÁSÁRHELY.) Hosszas kényszerű szünetelés után impozáns felkészültséggel s a fejlődés minden biztató jellegzettségével mutatkozott be Vásárhelyen a helyesen újjászervezett munkásdalárda, amely az első fellépése során illusztrált teljesítménye jogcímén, az ország egyik legképzettebb dalos együttese fog lenni.

Negyvenöt tagot számlál ma a munkásdalkar, amelyek élén a kar mesteri kvalitások leghivatottabb reprezentánsa, Tóth Sándor áll. Fejlemzés, higgadság s a zeneköltés és dalkultusz abszolút ott

honossága szabnak új irányt Vásárhelyen a szűkrehatárolt munkáskultúra vonalán. — Tóth Sándor irányítása mellett. A kulturház nagytermében dr. Antalffy Endre, Boga László, Bicsák Jenő, Bedő Emma, Metz Piroska és dr. Láni Oszkár közreműködésével, az újjászervezett munkásdalárda súlyosveretű darabok egynehányával mutatkozott be a vihar teljes erejével. Vásárhely társadalma osztatlan lelkesedéssel ünnepli Tóth Sándort, egy újszerű dalkultusz hajnalán.

Az ir szabad állam elszakad Angliától

(LONDON.) De Valera kijelentette a dublini képviselőházban, hogy az ir szabadállam Angliától való különválása bekövetkezik, de még ennek megvalósulása esetén is hajlandó lesz az angol árukat előnyben részesíteni viszonyosság

ellenében. Az ir kormány az ország teljes önállóságát akarja megvalósítani, úgyhogy a különválás, amikor annak ideje elérkezik, csak csekélyebb visszahatást fog a népre gyakorolni. Csak szabadságunkat követeljük — mondotta —, azt

is kívánjuk, hogy az angol csapa, tokat vonják vissza kikötőinkből. — Nem tűrhetjük, hogy Anglia parancsoljon Irországnak, — kiáltotta föl végül De Valera.

Kolozsvári kis notesz

1. — Nagyság kérem, leest a bugy... Nagyság kisasszony, kérem, leest a harisnya... — ordítják, sikoltják a rusói hangon a gyalulatlan deszkából összeeszkábált portál előtt hangoskodó kereskedők az aszfalt szélében hosszabban.

A festetthaju, nagy kapucinére stült házínaccságák és más sarki démonok ijedten néznek a bokájukra... hátha leest valami.

Azonban a stentori hang tovább üvölt a nyomott hangulatban:

...Leest az ára a harisnyának és megymásnak.

2. Reklám nélkül nincs élet. A reklám éppen úgy sója a mindennapi életnek, ahogy sója a munka az izmoknak. Reklám nélkül nincs üzlet. Otlet és nagyhang nélkül nincs reklám... És bocssáának meg a pénz forgalmának istenei, csak akkor fog megállni az ember a k. rakat előtt, ha valami ötletesség szíven, vagy agyan csiklandozza az embert. Már pedig egy kis csiklandás jól esik az ember elpetyhült életének. Egy kis csiklandás felvilágosozza a mindennapi robot letargiáját.

3. És tényleg. Nem is kell már ma Amerikába menni. Nem kell Honoluluba se, sőt még Bukarest se olyan hangos, mint amilyen eleven a kolozsvári aszfalt, mert... ha a naccságának leest az a bizonyos diszkrét ruhadarabja, nemcsak az illetékes személy tekintetében villan a bokák felé, hanem egy egész sereg béműlő is akad, sőt még olyan is, aki felbeszi a harisnyát a pultról és lepengeti érte az árát. Ez a reklám. Egy kicsit izléstelen... de reklám. (?)

RÁDIÓ

SZERDA, június 13.

Bukarest. 13: Lemezek. 14:40: Köny. nyű lemezek. 19: Jonescu zenekar dé. utáni zene. 20:45: Lemezek. 21:15: Beethoven hangverseny. 22: Alexandrescu Aurel énekel. 22:30: Szarvas Antal hegedű. 23:30: Vendéglői zene.

Budapest. 7:45: Torna, utána hanglemezek. 10:45: Hírek. 11: Felolvasás. — 13:05: Cigányzene. 13:20: Hírek. 13:30: Zenekari hangverseny. 15:40: Hírek. — 16:30: Rádió diáklőrlője. 17: „A boxolás” előadás. 17:45: Hírek. „Nevető kadetek”, felolvasás. 18:30: Hegedű zongorakísérettel. 19: „Tompá Mihály humor” előadás. 19:30: Ének zongora kísérettel. 20:40: „Az orosz irodalom tegnap és ma” előadás. 21:10: Hanglemezek. 22:10: Hírek. 22:30: Palestrina Kórus zongorakísérettel. 23:25: Cigányzene. 24:10: Angol nyelvű előadás. 24:25: Jazz zene.

Bécs. 13: Rádiózenekar. 17:05: Lemezek. 18:05: Filharmonikusok. 20:10: Fúvós zenekar. 23:30: Rádiózenekar.

Berlin. 17: Szórakoztató zene. 21:30: Néptáncok. Rádiózenekar.

Páris. 19:56: Lemezek. Strauss dalok. 20:50: Dal-lemezek. 21:10: Katalin szerelmesei vigopera.

Róma. 18:10: Könyű zene. 21:05: Lemezek. 21:45: Zenei legenda.

Varsó. 13:10: Olasz zene lemezek. 14:05: Szalonzene. 17: Könyű zene. 18:15: Szoprán- és hegedűszóló.

„CZINK”-hez vigye kopt zsiros fényfoltos ruháját mert itt tisztítják ki olcsón és jól.

Milliárd bacillust vásárol a kolozsvári piacon a fogyasztó, mert az egészségügyi hivatal évek óta csak tervezi a termény elárusító asztal felállítását

(KOLOZSVÁR.) Helyszin a kolozsvári terménypiac. Idő: reggeltől késő alkonyig.

— Friss a percc! Friss a fagyalt! Friss a szörp!...

Ezt kiabálja naponta az állásból kiesett rikkancs-iparos. Na és: — „Csak három lej párja a cernafüzönek! Boxot vegyenek!” stb. Mondom, a rikkancsok kiabálják a fenti különös reklámszózatot. Munkájuk közben pedig hegyeseket köpnek, ha kiszárad a torkuk. A köpés sokszor pontosan a piac fertőzött aszfaltján heverő zöld-ségre, karalábéra s hagymára hull. De nemcsak néhány alkalmi árus, hanem munkások és urak is a földre köpnek. Hiszen nálunk az utcán köpködőket nem bünteti semmiféle törvény.

Tegnap lelkiismeretes megfigyelője voltam egy egész óráig a piaci köpködésnek. Harminc-negyvenet számoltam meg. Urat és vegyeset. Eppen eleget ahhoz hogy elkésztetett kijelentést tegyek a fogyasztói közönség érdekében.

Igenis, rettenetesen furcsa az egészségügyi hivatalnak a felületessége. Már évek óta — Nagyvárad, Arad és Temesvár mintájára — tervezik a piaci árusok részére az elárusító asztalok felállítását.

Azt szeretnénk tudni, miért maradt mindez pusztán terv? Nem elég nagy a nyomor?... Azt föltétlenül szükséges fertőző betegség-okozással még terjesztetni?

Mert higgyen nekem a városi főorvos ur! Kérem higgyen! Higgye el, hogy a gazdasszonyok, akik gyermekeiket iskolába járatják, nem is beszélve arról, hogy tandíjra is alig-alig futja a csekély jövedelemből, bacillusok milliárdjait hordják haza szatyrukból a kolozsvári terménypiacról.

És lássuk az érem másik oldalát. A piaci helyekért adót fizetnek a termelők. Keresetükhöz mértén elég nagy adót. Tehát, joguk volna nekik is a város higiéniai intézkedésének előnyeihez. Miért vannak asztalok a temesvári, nagyvárad és aradi piacokon? És ha ott van, miért nincs Erdély fővárosában? Talán nem futja a költségvetés? Ezt nehezen hinnők. Amikor annyi más, megközelítőleg sem ennyire fontos dologra telik, azt hisszük, erre is ki kell, hogy teljen abból a bizonyos büdzséből.

Vagy várjunk még néhány évig? Nem szívesen tesszük, de várunk... Megvárjuk, amíg a piaci megbetegedésekről adathalmazt gyűjtünk

össze, statisztikát, amellyel magasabb fórumok előtt is eljajgatjuk jogos panaszunkat.

A HÓSTÁTI GAZDÁK A PIA-COK RENDEZÉSÉT SÜR-GETIK

A másik súlyos panasz, amely a kolozsvári piacok ellen nap-nap után elhangzik, a kolozsvári termelők panasza. Évek óta sürgetik a kolozsvári termelők, elsősorban a hóstáti gazdák a piac igazságos rendezését, rendezés alatt azonban a gazdák nem azt értik hogy minden másodnap cseréljenek és változtassanak a piac rendjén, hanem gyökeres változást kívánnak ami egyaránt előnyös a vásárlókönzségre és a kolozsvári termelők-re. Ezzel szemben az illetékes ténnyezők nem vették tekintetbe a gazdák helyes és ésszerű elgondolását, napról-napra változtatnak a piac rendjén. Ez a rendezés úgy történik, hogy a hóstáti gazdák, akik súlyos adókkal járulnak hozzá a közterhekhez, háttérbe szorulnak. Nem tudják terményeiket

eladni, mert úgy eldugják őket, hogy még a jóisten sem látja őket az égből s csak azok tudják, hogy valahol élnek és próbálnak egzisztálni, akik a taxákat inkasszálják.

Az előző interimár rezsim alatt számos ígért hangzott el a piac rendezésére vonatkozólag, a rendezés azonban a tanács távozása miatt nem történt meg.

Az új tanács viszont annyira szabadjára engedi a piac ügyét, hogy nap-nap után a legnagyobb fejvesztettség uralkodik az árusok között a kirakodás alkalmával.

A hóstáti gazdák elhatározták, hogy a piacok sürgős rendezése érdekében Balázs István vezetésével küldöttséggel keresik fel a város vezetőit. Tudni akarják, hogy vajjon a város a nemzeti munka védelmét tartja szem előtt akkor, amikor a vidékről bejövő többségi termelőket részesíti előnyben és nem azokat, akik bár kisebb-ségek, de busás összegekkel járulnak hozzá a város terheihöz.

CFR autóbuszjárat - a vasut villamosítása, folyószabályozás, hidak... csak panama ne legyen a gigászi akaratokból

(BUKAREST.) Franasovici Richard közlekedésügyi miniszter az utépítési tervekkel kapcsolatban odanyilatkozott, hogy a közeli hetekben megkezdik a sokszáz kilométernyi ut építését és javítását. Bukovinában mintegy 800 kilométernyi hosszú országutat építettek át; az utolsó hónapokban Románia területén mintegy 3850 kilométernyi utat javítottak meg, melynek költsége 33 milliót emésztett fel.

Ezzel kapcsolatban a miniszter feltűnő nyilatkozatot tett az országban egyre nagyobb méreteket öltő autóbusz forgalomról s ez a nyilatkozat igen nagy jelentőséggel bír.

AUTÓBUSZJÁRATOKAT SZERVEZ A CFR

A megépülő országutaknak a vasuti sín mentén kell haladniuk s ezért az utakat a vasut mentén kell megépíteni. Az így felépülő utak kettős célt fognak szolgálni. Egyrészt megkönnyítik a forgalom lebonyolítását másrészt pedig kapcsolatba hozzák az utak és vasutak forgalmát.

E nagy tervvel kapcsolatosan a minisztérium elhatározta, hogy az utak karbantartását az államvasutakra bizza.

A CFR kényelmes, modernül felszerelt autóbuszjáratokat indít illetve állít a forgalom lebonyolítására és találkozási pontokat jelöl ki az autóbuszjáratok és a CFR

között. Ezzel lehetővé teszi, hogy a vonat és az utforgalmat egyrendszerrel kapcsolja össze. Így a vonat felveszi a versenyt az autók konkurenciájával szemben.

Az autóbuszok nagy forgalma s ezáltal a vasut jövedelmének csökkenése már évek óta foglalkoztatja a CFR illetékes köreit. A személy- és teherforgalom ijesztő visszaesését és a CFR deficitjét az autók konkurenciájának tudják be. Eppen ezért a közlekedésügyi miniszter nyilatkozatából kiderül, hogy a CFR rövid időn belül beállítja a vasuti sín párral együtt haladó országutakon az autóbuszjáratokat.

VILLAMOSITJÁK A BRASSÓ —CAMPINA KÖZÖTTI VAS-UTVONALAT — SZABÁ-LYOZZÁK A FOLYÓKAT

A minisztérium további terve, hogy a Câmpina—Brassó közötti vasuti vonalat villamosítsák. Kiépítik a resica—karánsebesi vonalat is. Ez a terv már régi elhatározása a CFR-nek.

A nagyszabású tervek megvalósítása között még egy igen fontos terv is van: a beszarábiai folyók szabályozása, hidak építése és az erdélyi árvízveszélyes területek biztonságba helyezése.

Ezek a tervek a CFR jelenlegi jövedelmei között lehetségesek.

Az ötlet elsőrangú, de mindehhez egy kell az akaraton kívül. Ne engedjék a terveket a panama vizeire evezni.

Társadalmi élet

(—) Szt. Antal ünnep a Ferencrendi-eknél. A nagy csodatevő Szent tiszteletére kedden este fél 8-kor a Kolostor nagytermében Szt. Antal ünnepet rendezünk. Műsor: Énekelnek az árvaleánynévelő otthon növendékei. Ünnepi beszédet mond Ft. Bálint József s. lelkész. Zongorázik Imbery Gabriella, Rózsák a hóban, jelenet a Szt. Ferenc életéből, előadják: Havelka Ferenc, Reményi Mancsi, Reményi Margit, Kerean Margit, Tokai Margit, Rezik Alice és Melinda. Hegedül Felvinczi László, zongorán kíséri Imbery Melinda. Szaval Reményi Margit. Gyilkos, kép Szt. Antal életéből. Előadják: Zentai Oszkár, Mihocsa Lajos, Reményi Margit, Piskolthy Béla, Havelka Ferenc, Boros Endre és Demeter Zoltán. Zongora négy kezest adnak elő Imbery nővérek. Citera szóló, játssza Bagyula József Sándor. A jótékony célra való tekintettel szíves támogatást kérnek a Ferencrendiek.

(—) Ha vasárnap egy kellemes kiránduláson akar résztvenni, akkor jöjjön a Kolping fuvószenekarral a gyönyörű fekvésű Kérő-fürdőre. A fürdőn egész nap a fuvószenekar fogja szórakoztatni a közönséget. Délután tánc. Részvételi díj 60 lej. Jelentkezni lehet a legényegylet gondnokánál péntek este 10 óráig, str. Baron L. Pop 3. Indulás vasárnap reggel fél 7 órakor az egyetület helyiségéből.

(—) Fürdőkirándulás Félix- és Püspökfürdőre. A „Mured” turista szakosztálya június 17-én autós kirándulást rendez a gyógyhatású Félix és valamint a híres püspökfürdői hullámfürdőbe. Kora reggeli órákban Nagyvárad nevezetesebb részeit is megtekintik. Turavezető Györky Márton. Részvételi díj 150 lej. Jelentkezni pénteken este 8 óráig lehet az „Unio” papírkereskedésben, str. Memorandului 26. sz. Vendégeket menél nagyobb számban szívesen lát az egyesület vezetősége.

(—) Szombaton, f. hó 16-án este fél 9 órai kezdettel rendezi a magyar zene-konzervatórium végzett növendékeivel vizsgaelőadását a román kath. gimnázium dísztermében. Színrekerül Suppée „Szép Galathea” című egyfelvonásos operája. Főbb szereplők: Sánta Ilona, Tranzig Gizi, Frentiu Gheorghe és Dsida Aladár. Rendezi Mihályffy Irén konzervatóriumi tanárnő, vezényel: Zsizsmann Rezső karnagy.

(—) Rajzkiallítás az unitárius kollégiumban. Az unitárius kollégium ifjúságának rajzkiallítását ez évben is megrendezte Tóth István festőművész-rajztanár. A kiállítás f. hó 22-ig naponta délelőtt 10—1 óráig áll nyitva az érdeklődők részére.

(—) Kirándulás Püspök-fürdőre. A „Kolping” legényegylet turista szakosztálya június 17-én kirándulást rendez Nagyvárad és Püspök-fürdőre. Részvételi díj vendégeknek 150, tagoknak 140 lej. Jelentkezni lehet mindennap a Legényegyletben. Jelentkezési határidő péntek este 10 óra. Indulás szombat este 12 órakor.

Ha repülők ütköznek össze a levegőben

(SAGAN.) Halálos repülőszerecsétlenség történt tegnap Saganban egy repülőverseny alkalmával. Két sportrepülőgép valószínűleg az erős napfény miatt, szárnyfelületeivel összeütközött és lezuhant. A zuhanás következtében mindkét repülőgép pilótája szörnyethalt.

Könyvet, kottát, papíráru, bárhol bármilyen áron hirdetnek, legolcsóbban kaphat

Keszey Flbert,

könyv- és papírkereskedőnél, Cluj, Piața Unirii 7. szám.

Hazafias indokból gyilkolni is szabad, -- mondja a hitleri bíróság

(BERLIN.) Néhány nappal ezelőtt jelentette a világsajtó, hogy Lipsében Schirmer György kereskedőt, aki meggyilkolt egy

Dimitroff nevű bolgár diákot, a bíróság felmentette. Az első jelentések úgy adták közre az egészet, hogy a felmentés azért történt, mert a vádlott a gyilkosság pillanatában nem volt egészen épelméjű.

Birodalmi német lapok, melyek most érkeztek hozzánk, egészen más színben tárgyalják az esetet. A pörről olyan részleteket tudunk meg, hogy

a kulturált európai olvasó minden hajszála égnek áll.

Hogy a német állapotok ilyen rosszak és a német igazságszolgáltatás ilyen mélyre süllyedt, azt senki se tudta volna elképzelni ezelőtt soha. Schirmert

nem örültség, hanem „Hazafias indokok miatt” mentették fel,

mert a gyilkosságot a német bíróság szavai szerint „a német nép súlyos megsértése miatti bosszúból” követte el.

Schirmer a német bíróság előtt a következő mesét tálalta fel:

„Két évvel ezelőtt feleségem bevallotta nekem, hogy mikor huszéves volt, szerelmi viszonyt folytatott egy Dimitroff nevű bolgár diákkal. A vallomás mértéktelenül felizgatott. Elég rossz volt már az is, hogy a feleségem illetékövetett, százszor rosszabb volt azonban az, hogy egy alacsony fajtagyával kezdett el szerelmi viszonyt, egy középtenger vidéki Unter-menschel. Megborzadtam, mikor meghallottam ezt a gaztettet a német nép ellen. A gondolat, hogy egy alacsony fajú ember feleségemet megbecstelenítette, elviselhetetlen volt számomra. Feleségem maga is megbánta tettét és ő ma is árja-módra gondolkodik.

Elhatároztam, hogy megbosszulom magamat és a német népet. Egy detektiviroda által felkutat-tam Dimitroff címét. Ő Bulgáriában volt hivatalnok.

Irtam neki, hogy Németországban nagyszerű állást kaphat és megegyeztem vele, hogy Bécsben találkozunk. S az untermensch beleesett a verembe és eljött Bécsbe a találkára.

Formális szerződést íratunk vele alá és autóbá ültettük. Rajtam és feleségemen kívül még két barátom volt az autóban. Utközben Dimitroff a sötétben nem ismerte fel feleségemet. Közben azt mondtam Dimitroffnak, hogy autónk defektet kapott. Kiszálltunk az autóból és a sötétben valamennyien rávetettük magunkat s a fejét vasdorongokkal kezdtük megdolgozni.

En közben folyton kiabáltam, hogy ki vagyok és miért ölöm őt meg. Leckét adtam a német nők megbecstelenítéséről. Mikor már eszméletlen volt, pisztolyommal kegyelemlovást adtam neki. Amit én tettem, az nem volt gyilkosság, hanem bosszu a német fajon esett sérelem miatt. Tisztán hazafias indokból cselekedtem.”

A tárgyaláson a védő indítványára a vádlott hazafias költemé-

nyeit olvasták fel, mire úgy az államügyész, mint a védő, a vádlott felmentését indítványozták.

Hivatkoztak a Hitler kormány 1933 március 31-én kelt rendeletére, melynek értelmében a hazafias indokból elkövetett tettet nem büntetik.

A bíróság ilyen értelemben is döntött és a vádlottat felmentette.

Ez a felmentés élesen világítja meg a hitleri állapotokat és azt a tényt is, hogy e vádállatok magukat kinevezték német fajnak s a „német fajon” kívül mindenki alacsonyabbrendű faj.

Tehát alacsonyabbrendűek az összes balkáni népek természetesen a magyarok is — Hitlerék szerint. Ki hisz nekik?

Felfedezték a nyavalyatörés gyógyszerét

(KOLOZSVÁR.) A fenti címmel egy eredeti riport jelent meg a „Neues Wiener Journal”-ban, melyet az ujság megbízottja a különböző bécsi klinikákon nyert adatai alapján állított össze, melyből kitűnik, hogy egy Amerikába származott magyar tudós egy Észak-Amerikában honos gyógynövény kivonatát olyan szerencsésen kombinálta más gyógyszerekkel, hogy az elért eredményekkel bámulatba ejtette az egész művelt világot.

A bécsi ujság azt írja, hogy a Steinhof-klinikán, ahol a legsúlyosabb epilepsziásbetegek voltak ki-

sérlet céljára kiválasztva — olyanok, akik már elveszettek voltak nyilvánítva az emberiség számára — 57 százalékból a rohamok teljes elmaradását érték el a gyógyszerrel, a „Donhid”-vel. Gyermekek-nél az eredmény még nagyobb.

Az ujság végeredményben leszögezi, hogy a Scutellaria Lateriflora nevű gyógynövényben egy, a szervezetre teljesen ártalmatlan növényt fedeztek fel, mely így más gyógyszerekkel kombinálva a legelső helyet foglalta el az epilepszia elleni kezelésben.

Tanonc ipari kiállítást rendez a kolozsvári ipartestület

(KOLOZSVÁR.) A cluji Ipartestület ez évben is kiállítást rendez az iparos tanoncok által készített munkákból, mely kiállítás a következő sorrendben fog lefolyni:

Junius 25—27-én délelőtt 10—12 és délután 4—7 óráig a kiállításra szánt munkák beszállítása.

Junius 28—30-án délelőtt 10—12 és délután 4—7-ig a kiállítási munkák elbírálása. Julius 1-én dé-

előtt 10 órakor a kiállítás megnyitása. A kiállítás nyitva lesz július 1-től július 8-án délután 5 óráig és díjtalanul látogatható minden nap délelőtt 10—12-ig és délután 4—7 óra között. A kiállítás ünnepélyes bezárása és a jutalomdíjak kiosztása július 8-án délután 5 órakor. A kiállítás a cluji Ipartestület Karolina-tér 5. szám alatti helyiségében lesz megtartva.

Ahogy Vásárhelyen a vásár sikerül

(MAROSVÁSÁRHELY.) Vásárt tartottak a napokban ezen a halottvároson is. Naptár szerint most volt esedékes az a bizonyos Urnapi vásár. A pusztuló, termés, a pénztelen ipar, az állomásokból kisöpört tisztviselő, az évek óta munkanélkül vergődő munkás olyan tragikus „tartalmat” adott ennek a szokásos keretnek, hogy arról beszélni sem érdemes.

Mégis van valami, amit meg kell irni ezzel a felhajtással kapcsolatban. Ahogyan a város háza segíti az ilyen pénzfektuációt. Hát ez erősen tanulságos. Amíg Kolozsváron például egy 3 méteres „minden darab hetes” sátorért legfel-

jebb 25 lej taxát fizettet a város, addig Vásárhelyen 90 lej pre-sel-nek ki a taxatörök. Aztán, aki reklamálni mert, ott azonnal foglaltak s vitték is az árut.

Hát ez is egy ragyogó vásárhelyi specialitás!

— Óriási tűz ütött ki a danzigi kikötőben. Varsói jelentés szerint a danzigi kikötőben tegnap éjjel óriási tűz pusztított, amely több értékes hajóépítőanyagot telt rak-tárt elhamvasztott. Az anyagi kár többmillió zloty. A kikötőben az oltási munkálatok ma délig tartot-tak, miközben két tűzoltó súlyosan megsebesült.

Építőmunkás-mozgóban:

Kedden 7 és 9 órakor utoljára dupla műsor:

I. Levegő hősei. II. Végre egyedül

Szerdán, június 13-án 7 és 9 órakor világszenzáció!

CAVALCADE

A világ eddigi legnagyobb filmje, 15.000 szereplő. Történi-k 1900—1933. **Noel Loward** szindarabja. Rendező: ERANK LLOYD. Németül beszél. Főszerepben: CLIVE BROOK. Helyárak 10 és 12 lej.

TIGRIS

A KELEPCÉBEN

Regény. Irta: J. H. SMITH

(2)

— Fel a kezekkel, gyorsan! — ismételte a betörő türelmetlenül. — Sajnálom, ha kárt kellene ten-nem a felügyelő urban!

Richard egy pillanatig kutatóan nézte, aztán mosolyogni kezdett és felemelte a kezét.

— Azt hiszem nem a Scott-Mackintosh-aktáért jött, — állapította meg.

A másik nevetett.

— Eltalálta, felügyelő ur, nem az aktákért jöttem, — és barátságosan folytatta. — Teszek egy ajánlatot. Igérje meg, hogy nem nyom meg semmiféle rejtett cse-ngőt, ha pedig elmegyek, tíz percig nyugodtan marad és nem szól senkinek, akkor megengedem, hogy le-eressze a kezét. Akarja?

— És megelégszik az ígéretem-mel?

— Megelégszem — felelt az ismeretlen és eltette a revolverét.

— Akkor megígérem, — mondta a detektiv és cigarettá-tárcáját látogatója felé nyújtotta. Rágyújtot-tak, majd a betörő kényelmesen elhelyezkedett egy karosszékben.

— Nem mondaná meg, hogyan jutott be ide? — kérdezte Richard, nagyot szippantva a cigarettájából. A látogató a fejét rázta.

— Csak annyit mondhatok, gyakorlat teszi a mestert. Nem szeretem, ha kérdésekkel zaklat-nak és azért választottam ezt a módot. Én ugyanis tanácsért jöttem.

— Tanácsért? — nézett fel meglepetve a detektiv. — Tanácsért, revolverrel a kezében.

A betörő bólintott.

— A felügyelő ur a legrokon-szenvesebb zsaru Londonban és nagyon sokat várok a segítségétől, — mondta bizalmasan. — Ami pedig a revolvert illeti, ez szinte vizitkártyaszámom, meg nálunk. Nem igaz? Én pedig mindenáron azt akartam, hogy meghallgasson, mert szükségem van a tanácsára. Mert ha lordok, ladyk, kereskedők és ügyvédek, a nagyvilági emberek mind idejöttek a bajaikkal, miért ne tehesse ezt az alvilág is? Ha nem is fizetünk adót, de legalább annyi dolgot adunk a rendőrség-nek, mint ők, vagy még többet is. Nagyon méltányos tehát, hogy adott esetekben mi is idejöhessünk segítséget, vagy tanácsot kérni. Nem?

Bármilyen nyugodtnak igyeke-zett is látszani, Illing mégis ki-érezte hangjából az izgatottságot. Nem tudott tisztába jönni a látogatójával. Megjelenése és modora megnyerő volt és uriemberre val-lott. De ez a kalandos megjelenés! Érdeklődése teljesen fel volt csigázva, de most egyszerre eszébe jutott Lady Grace és hogy meny-nyire mulik az idő.

(Folytatjuk.)

Hirdessen a „JOESTET!”-ben

Egyszerre megcsappant a jó filmek behozatala és a közönség drága pénzért csak szem és fülrontó műélvezetekben részesül

(KOLOZSVÁR.) Greta Garbó ernyedt és mégis gyújtó mozdulatait figyelem a filmen. Figyelem a lihegését, figyelem szemének minden csábító nézését, ahogyan az tiz, vagy százméteren keresztül tör ténik és eszembe jut, hogy ahány méternyi fut le a filmszalag, annyi tizlejjel szaporodik az a nemzeti filmalap, amelynek összegéből két-három éven belül fel akarják építeni Bukarestben a román Hollywoodot.

Ezeket a tizlejeket és azonfelül a mozijegyek után szedett egylejeket a nemzeti filmalap javára fordítja az állam, amely románnelvivő filmeket akar gyártani, de a mozgóképfilm-színházak generális véleménye szerint — mire ezek a filmek elkészülnek — nem lesz hol előadni.

ÖTVENMILLIÓ LEJ ÉVEN-TE A NEMZETI FILM-ALAPRA

Csak néhány hete jelent meg a törvény, de a terv már évek óta forr a törvényhozók üstjében. A leves, amit az üst megfőzött, olyan forró, hogy a közönség is, a filmkölcsönzők is, de a filmszínházak is megégetik a szájukat.

A nemzeti filmalapot meg kell teremteni — ez volt a jelszó és hogy meg is valósulhasson, felhasználják az összes kínálkozó illetékezési alkalmakat. Elsősorban illetékeket vetettek ki június elsejével a mozijegyekre. Egy mozijegy után egy lej illetéket kell fizetni a nemzeti filmalapra és szerény számításunk szerint Kolozsváron ez a bevétel havonta circa 200 ezer lej, tehát évente majdnem 3 millió.

Ezt a gigászi összeget az agyonadóztatott jegyek árán felül szedik be a szórakozni vágyó közönségtől. Ez még valahogy rendben van. Ezt még valahogy kibírja az a vasárnap szórakozni vágyó proletár, ki 15—16 lej helyett 17—18 lej fizet a filmszínház kétórás mulattatásáért.

Ez még semmi, de most jön a nagyszálló: A külföldi film métere után a tiz lej illeték megfizetése.

Évente Romániában átlag négyszáz új külföldi film jön be. Minden egyes film átlag 2500 méter hosszú. Így minden film után 25 ezer lej illeték fizetendő, úgyhogy ezt napra kiszámítva négyszáz külföldi film után körülbelül 10 milliót hoz évente a nemzeti filmalapra.

Ehhez az összeghez hozzá kell adni az egylejes illeték összegét, amely Erdélyben és a Regátban a szakértők szerint évente 40 millióra rug, tehát rövid egy esztendő alatt 50 millió lej inkasszáll az állam a nemzeti filmalap céljaira.

HA IGY MEGY TOVABB, ELFOGY A KÜLFÖLDI FILM

Egy kolozsvári fiatalember arról beszél, hogy a cenzúra tizlejes illetéke rövidesen kiszorítja a külföldi filmeket. Az illeték olyan magas, hogy a kölcsönzők már hónapok óta csakis azokat a darabokat ad-

ják el, amelyeket már június elseje előtt lecenzuráltak. Új sláger nincsen. A filmkölcsönzők természetesen fáznak a behozattól. A mozijegyek árát emelni nem lehet, mert az törvényileg szabályozva van.

Az új moziilleték törvény július elsejével lépett életbe s azóta egyetlen külföldi filmet nem hoztak be az országba.

Fegyelmi eljárást rendeltek el Dumitrescu tábornok csendőrfőparancsnok ellen

(BUKAREST.) Dumitrescu tábornok, a csendőrség főparancsnoka, az utóbbi időben igen sokat szerepelt a lapok hasábjain. A tábornokot

a szabálytalanságok egész sorozatával vádolták meg s egyes bukaresti lapok a tábornokra vonatkozó kompromittáló iratokat facsimilében közölték lapjuk hasábjain. A sajtókampány eredménye végül is az lett, hogy

Pedig ezeket a filmeket már várja a belügyminisztériumnak az a rohamosztaga, amely egyik államtitkárból, a vezérkar egy kiküldött jéből és a közoktatásügyi minisztérium egy főtisztviselőjéből áll.

A bizottság vár és nagyon sokáig fog várni, mert egyelőre remény sincs arra, hogy ezek a bizottság keze és illetékezése alá kerüljenek.

a tábornok ellen előzetes vizsgálatot rendeltek el, amelynek adatai alapján a belügyminiszter értesítette a hadügyminisztériumot, hogy

szükségesnek mutatkozik Dumitrescu tábornok ellen a fegyelmi eljárás megindítása

és kéri a hadügyminisztériumot, hogy ebben az irányban tegyen meg a szükséges intézkedéseket.

Átvágta ujszülött csecsemője torkát, majd elégette gyermekét a sütőkemencében egy fiatalleány

(IASSI.) Glavenesti községben Maria Gidus fiatalleány hosszabb ideje szerelmi viszonyt folytatott egy legénnyel. Néhány nappal ez előtt a leány egy fiugyermeknek adott életet. A fiatal anya, hogy szegényétől szabaduljon, átvágta ujszülött gyermekének a torkát, a holttestet be-

dobta a sütőkemencébe s utána tüzet rakott, hogy szegényének a nyomain is eltűnjének. A csendőrség tudomást szerzett az elvetemült anya cselekedetéről s a bevezetett nyomozás során megtalálták a gyermek megsemmisített holttestét. Az anyát letartóztatták.

A hivatalos vizsgálat szerint dus jövedelmet biztosítanak a nemrég felfedezett cetateai aranylelőhelyek

(BUKAREST.) A Banca Nationala aranytermelési bizottsága tegnap és tegnapelőtt a Cetateai hegyekben helyszíni vizsgálatot tartott a nemrég felfedezett aranytermő helyeken. A szakértői vizsgálat megállapította, hogy a területek

rendkívül értékesek és megfelelő befektetéssel nagyarányú aranytermelést lehet majd folytatni. Ez az arany a Nemzeti Bank aranyfedezetét nagymértékben fogja emelni.

Őzönvíz pusztította el San Salvador nagy részét

(NEWYORK.) San Salvador középamerikai köztársaságból borzalmas jelentések érkeznek az ottani árvízokozta katasztrófa méreteiről. Megírta a „Jóesteti”, hogy a hetek óta tartó felhőszakadásszerű esők következtében kiáradtak a folyók és roppant területeket öntöztek el. Újabb jelentések szerint az árvizek falvakat és városokat söpörtek el. Óriási területek tengerré változtak. Az elöntött vidékeken semmiféle járművel vagy gyalog nem lehet közlekedni. Repülőgépek jár-

ják a katasztrófa sújtotta területeket és a lehetőséghez képest így próbálják élelmiszerekkel ellátni a világtól elzárt megmaradt lakosságot. A pilóták borzalmas képet festenek a pusztulásról. A hőmpolygó áradat az emberi hullák ezreit sodorja magával. És sok-sok ezer állati kadaver is ott sodródik a vízben. A hatóságok tehetetlenek a katasztrófával szemben. Az anyagi kár felbecsülhetetlen. A halálos áldozatok számát legalább 10 ezerre becsülik.

SPORT

A VILÁG VÁLOGATOTT LABDARUGÓCSAPATA. A párisi „L'Auto” összeállította a világbajnoki mezőny válogatott csapatát, amelyet méltán lehet nevezni a világ válogatott együttesének. Az összeállítás a következő: Planieska (cseh), Quineoces (spanyol), Sesta (osztrák), Wagner (osztrák), Szüics (magyar), Van Heel (svéd), Guita (olasz), Requeiro (spanyol), Langané (spanyol), Nejedly (cseh), Orsi (olasz). Ha a párisi lap a legjobb Sárosyt és Toldit látta volna játszani az egyiptomiak, illetőleg az osztrákok ellen, minden bizonnyal bekerült volna ez a két játékos is a csapatba. És méltán.

A magyar atléták milánói rajtja sikerrel járt. A 110-es gáton Kovács 15.9 mp.-el győzött, 400 méteren Barsi 49.2 mp.-es kitünő időt futott, maga mögött hagyva Ferrarriot és Facellit, az olasz rekordert. Az egyetlen vereséget Forgács szenvedte el a 100 méteren, amelyben Toetti mögött második helyen végzett 11 mp.-es idejével.

Favoritok győztek a magyar vízipólóbajnokságok első napján. UTE—SzUE 7:1 (1:0), MAC—Tatabányai SC 5:0 (2:0), MTK—MESE 5:0 (2:0).

Toldi a magyar gólkirály. A magyar ligabajnokság vasárnap befejeződött. A Ferencváros az utolsó meccsét a Phöbus ellen 6:0 (1:0) arányban nyerte meg s ezzel együtt a bajnokságot is az Újpest előtt. A bajnoki mérkőzések során Toldi, a Ferencváros válogatott csatára rugta a legtöbb gólt: 27-et, így ő a dugókirály. Sárosy 24 dugót lőtt, Avar és Jávör 18-at.

ÉRDEMES VILÁGBAJNOKNAK LENNI. Az olaszok megnyerték a labdarugóvilágbajnokságot s hogy ezt kiverekedjék, emberfeletti teljesítmény és nagy szerencse kellett. De a legfőképpen fűtötte a játékosokat az a fejedelmi győzelmi prémium, amelyet a hivatalos díjazások mellett ajánlottak fel az olasz csapatnak egy-egy győzelemért. Így az USA elleni győzelemért 2000 lírát (14 ezer lejt) kaptak fejésként a játékosok, a spanyolok ellen 3000 lírát (21 ezer lejt), az osztrákok ellen 10 ezer lírát (70 ezer lejt), a csehek ellen pedig 20 ezer líra (140 ezer lejt) volt fejésként a győzelmi prémium. Összesen tehát mintegy hárommillió lejt osztottak szét a négy mérkőzésért az olasz játékosok között. Emellett a győztes csapat megkapta a FIFA és Mussolini aranyserlegét s most jön a csattanó: a világbajnokságot nyert játékosok egyenként egy-egy gyönyörű villát kaptak Mussolinától Olaszország legszebb helyein. Tehát érdemes világbajnoknak lenni!

Deheleanu László, a Ripensia játékosa a június 8-iki ünnepségek alkalmával királyi kitüntetésben részesült. A kitünő fedezetjátékos öröme annál nagyobb, mivel megnyerte az egyik bukaresti lap aranyserlegét is a jugoszlávok ellen mutatott kitünő játékaért.

Ausztria legkiválóbb atlétáját, Rinner Félixet koncentrációs táborba szállították. Akkor fogták el a kitünő futót amikor egy bombamerényletben álló starthoz.

SFERA, az egyetemiek kitünő hátvédje megvált az Universitatea csapatától és ősszel a Ripensia színeiben fog szerepelni.

MAGYARORSZÁG 3:2-re győzött a Belgium elleni tenniszmeccsen.

SZÍNHÁZ és MOZI

A MAGYAR SZÍNHÁZ MŰSORA:

Kedd d. u. 6 órakor: *Fehér orchideák*. Minden jegy 10 lej.

Kedd este 9 órakor: *Sárga lilium*. Operettujdonság ötödik sz. sz.

Szerda d. u. 6 órakor: *Magnás Miska*. Operette. A címszerepben: Ihász Aladár. Minden jegy 10 lej.

Szerda este 9 órakor: *Sárga lilium*. Operettujdonság hatodik sz. sz.

AZ OPERA-MOZGÓ MŰSORA:

Kedd: S.O.S. jéghegy. Rendkívüli látványosság, eredeti északiskari felvételek. Főszerepben: Léni Riefenstahl, Gustav Diessl és Ernst Udet. Csütörtöktől: *A kalandorok királynője*. Főszerepben: Brigitte Helan, Karl Ludwig Diehl.

ROYAL-MOZGÓ MŰSORA

Ma kedden premier: I. *Nebántóvirág*. Operett világsláger filmváltozata. Főszerepben: Anny Ondra, Oscar Karlweiss, Georg Alexander. II. Az 5, 7, 9 órai előadás keretében fellép személyesen *Körösladányi* mester. Teljesen új szuggeszciós műsor.

ÉPÍTŐMUNKÁS-MOZGÓ MŰSORA:

Kedden 7 és 9 órakor dupla műsor: I. *Levegő hősei*. II. *Végre egyedül*. Kedves, szellemes vígjáték zenével. Főszerepben: Jan Bennett és John Boles. Helyárak: 10 és 12 lej. Szerdán 7 és 9 órai kezdéssel kerül bemutatásra a szezon legnagyobb film slágere, a *Cavalcade*. A világ eddigi legnagyobb filmje. 15.000 szereplő. Történik 1900—1933. Noel Coward színdarabja. Rendezte: Erank Lloyd. Németül beszél. Főszerepben: Clive Brook. Helyárak: 10 és 12 lej. Vasárnap 3, 5, 7 és 9 órakor: *Cavalcade*.

TEKE-SPORT

Eredmények: Corvin—Sport, 8 játékos: 112—99. — Hercules—Firtos, 11 játékos: 138—95. — Oituz—Iris, 14 játékos: 176—172. — Turul—Remény, 12 játékos: 184—160. — Turul—Bástya, 15 játékos: 187—174. — Turul—III. ker. FC, 9 játékos: 122—101. Sport—Corvin (revás), 8 játékos: 95—91. — Someseni Feurdean-pályán Iris (Cluj)—Vulturul (Someseni), 12 játékos: 149—117. — Zilahi Unirea versenyei vasárnap zajlottak le a legszebb siker jegyében. Amateur (Cluj)—Unirea (Zalau) mérkőztek 14 játékoskal: 140—137 arányban. Utána: Unirea (Zalau)—KAC (Cluj) csapata, 12 játékos: 101—73 arányban. — Napihírek: Solid csapata Matador-pályán játszik szerdai napon. — Ghimes csapata Csizmaszini-pályán játszik szombati napon. — Pénteki felvonuláson a tekézők díszszárláját Gyurka Aladár (Remény elnöke) vitte és melléte két tekéző hölgy: Orosz és Lapusnyag mentek.

— Kuba — független állam. A Kuba függetlensége tárgyában az Egyesült Államok és Kuba között létrejött szerződés megerősítő okmányait kicserélték s ezzel hivatalosan megszűnt az Egyesült Államok joga arra, hogy Kuba ügyeibe beavatkozassék.

Megnyílt Kolozsvár legkellemesebb, legjobb, legszebb szórakozó helye az

AZUGA-SÖRKERT

Vasárnap és ünnepnap délből zenés sörözés. Este táncverseny díjazással. — Harcsa, bárány, sertés és bélszín fatányéros (flekken) rostos.

Vargabéles minden szombat és vasárnap este. Az öreg Esztergár vezetése alatt. Magyar Színházzal szemben.

APRÓHIRDETÉSEK

Jelíges, vagy cím nélküli hirdetések kezelési költsége 5 lej. Apróhirdetéseket aznap megjelenésre déli fél 12 óráig lehet feladni a kiadóhivatalban.

LEVELEZÉS

Apróhirdetésekre vonatkozó vidéki érdeklődőknek a lap levelezési rovatában válaszolunk.

Biztos megélhetés, 4—5000 lej kaució, Fiatalember, 40.000 lej. Szerény igényű szabó, Korrekt ügy, Főzni jól tudok, Nyári, Szőke idegen jelígekre levelek vannak a kiadóban.

„HALADJUNK ketten“ és „Egy szál fehér rózsá“ adják le pontos címüket „Boldogság“ jelíge a kiadóba. (3303)

STR. ILIE MACELAR. Köszöntését szívesen fogadnám. (3309)

ADÁS-VÉTEL

KÁVÉ- és mákdarálót azonnali megvételre keresek. Izsák fűszerüzlet, Macelarilor 3. (3302)

ELADÓ Fordson-tractork cséplési szereléssel 18 ezer lejért. Bagaméri N. Mărăsești 46. Cluj. (3298)

ELADÓ szoba, konyha, 10 marhának istálló, csür, 2 parcella. Istálló nélkül 15000 lejért is eladó. Colonel Somesani 20. Cluj. (3297)

ÁTHELYEZÉS miatt eladó új ház 2 szoba, konyha, kert és mellékhelyiségek. Iuliu Cezar 83. (3314)

TRANSSYLVANIA bank betétese keres összeköttetést ugyanezen bank adásával közös érdekből. Megkeresés leadandó dr. Polcz Radó ügyvéd irodájában, Cluj. Str. Bratianu 19. (3269)

KEVESET használt csont színű hálóberendezés 13 darabból álló, sürgősen eladó. Str. Maxim Covicu 14. (Kerekdomb). (3276)

SZÉP diófahálók olcsón eladók. Márk asztalos. Fántánelei 30. (3277)

FÖTÉR legforgalmasabb helyén, jól bevezetett üzlet 50 ezer lejért elköltözés miatt átadó. Rentabilitásról vevő meggyőződhetik. „Biztos megélhetés“ jelíge. (3278)

ÜZEMKÉPES jókarban levő Minerva luxusautó alkalmi áron eladó. Cim a kiadóban. (3213)

ARANYÉRT LEGTÖBBET FIZETŐ ÓRAKIRALY. PIATA MIHAI VITEAZUL 11. (312)

ELADÓ BOLTBERENDEZÉS, pultok, asztalok, nagy FÖZŐKE-MENCE. Str. Fericirei 17. szám. (1675)

SZÉP helyen fekvő parcellák a Feleacului vámnál eladók. Értekezni lehet Str. Fericirei 17. sz., 2-ik ajtó. (1345)

ELADÓ OLCSÓN családi okok miatt KÜLVÁROSI HÁZ, melynek jövedelme ÉVI 25.000 LEJ. Adósság rajta konverzió alá esik. Cim a kiadóban. (2144)

VESZÜNK uraktól használt férfiruhákat magas árért. Piata Unirii 18. (2530)

REZSINÉLKÜLI jól bevezetett kenyér és terményüzlet olcsón átadó. Polacsek, Calea Traian 16. (3301)

100—150 holdas felszerelt birtokot bérbeveszek gyümölcsösökkel, szőlővel. Nyilas, Fántánelei 29. (3300)

KIADÓ LAKÁS

EGY szolid urilány vagy asszony magányos urinőnél teljes ellátást kaphat. Dorobantilor 19. (3291)

SZOBA, konyha és egy nagy szoba, világos, napos kiadó. Str. Calvin 7. (3288)

EGY különbejáratu butorozott szoba kiadó. Ugyanott egy jó borpince kiadó. Decebal 3. (3295)

IZRAELITA özvegy urinő, tiszta lakással lakótársnőt keres. Str. Londrei 30. I. em. (3293)

EGY teljesen diszkrét különbejáratu butorozott szoba jun. 15-re kiadó. Cal. Motilor 81. (1927)

KIADÓ külvárosban, gyárak közelében jól bevezetett cipész-műhely, nyitott bolti helyiséggel. Jó munkásnak elsőrangú egzisztencia. Cim a kiadóban. (2950)

MAGÁNOS özvegy uriaszony, kényelmes, tiszta belvárosi lakásába lakótársnőt keres. Cim a kiadóban. (3225)

KIADÓ szoba konyha, minden hozzávalóval jutányos árban. Str. Aron 39—41. (3268)

LAKÁST KERES

SZÉP szoba, konyha, összes mellékhelyiségekkel, jólevegőjű helyen, centrum közelében július 1-re keresek. „Rendes és fizető“ jelíge. (3235)

KÜLÖN telken lakást keresek. „Vasutas“ jelíge. (3283)

ÁLLÁST KAPHAT

NŐI ruha varráshoz tanulóleány felvétetik. Cal. Victoriei 32. (3289)

ÜGYES varró- és tanulóleányok felvétetnek. Str. Matei 5. (3289)

FIATAL, józanéletű, szorgalmas pincér felvétetik. Cim a kiadóban. (3304)

EGYEDÜLÁLLÓ perfektül főző mindenest keresek 15-ére 2 személyes zsidó háztartáshoz. Str. Universitatii 2. emelet. Balra 1. ajtó. (3296)

MINDENES cseléd, ki idősebb jómodoru főzéshez is ért, azonnal felvétetik. Lászlóné, Str. Gelu 30. (3282)

JÓ CUKRÁSZSEGÉD azonnal felvétetik. Motilor 84. (3305)

KÜLÖNFÉLÉK

VÁROS szívében jóforgalmu kerthelyiséges étterem betegség miatt eladó, vagy 20—25000 lejjel társ kerestetik. Cim a kiadóban. (3307)

ELSŐRENDÜ jó házikoszt ki-hordásra is kapható. Regele Ferdinand 37. földszint 3. Hegedűsné. (3292)

INCZE ur kabátját a multkor kiránduláskor az Azuga-étteremben (Operával szemben) felejtette. Szíveskedjék átvenni. (3306)

SZOBAFESTÉST, ajtó, ablakfestést, poloskairást felelősségre a legjutányosabb árban vállal Izsák Béla szobafestő és mázoló. Fellegvári utjalep, Str. Macavei 54. sz. (3294)

TÁRSAT keresek 8000 lej tőkével egy hónap alatt lebonyolítható üzlethez. „Korrekt ügy“ jelíge. (3270)

KENYÉRÜZLET és kenyérsátor kiadó elszámolásra. Óvadék kell. Reg. Ferdinand 141. (3272)

60—80.000 lejjel egy rentabilis és konkurrenciamentes cikhez társat keres. Ugyanott irodahelyiség kiadó. Érdeklődni Agentura Memorandului 2. (3308)

— Zsemberi Elvira zongoratanítványainak hangversenye. Zsembery Elvira, a kiváló zongoratanárnő és művésznő tanítványai szombaton mutatták be képességüket és haladásukat szépszámu közönség jelenlétében. A tehetséges zongoratanítványok közül kitűntek: Bocsánczy Erzsébet, aki Schumann G-moll szonátájának II-ik részét és Dohnányi Naila-valcerét játszotta nagy sikerrel. Bedő Mária, aki Chopin Balladáját és Dohnányi Coppelial valcerét adta elő, Tenner Pálma, aki Schumann G-moll szonátájának I. részét és Dohnányi Capriccio-ját játszotta, Rados Ibolya, aki Debussy valcerét adta elő s a többi tehetséges tanítványok is a legnagyobb sikerrel mutatták be képességüket és haladásukat, kiváló tanárnőjük dicséretére.

— Nem szabad játszani az orosz-lánokkal. Az angol főváros közelében levő Whipsnade-állatkertben tegnap egy néző az oroszlánketrec rácsán keresztül dugta a kalapját s amikor vissza akarta onnan húzni, a ketrecben levő oroszlánok a rácsokon keresztül felé rohantak és hatalmas mancsukkal valóssággal darabokra tépték a szerencsétlen embert. Az előszetett állatszelidítők a két feldühödött oroszlánat más ketrecbe akarták szállítani, a bestiák azonban nem engedték ki karmaik közül az összetépett ember holttestét úgy, hogy végre mind a két fenekedat agyon kellett löni, hogy kiszabadítsák a halottat karmaik közül.

H I R E K

Felelős szerkesztő és lap tulajdonos:
MAYER ANTAL

Nyomatott a MAYER-NYOMDA
kőrforgó gépén, Cluj.

VIDÉKI ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Havonta	35 Lej
Negyedévre	100 "
Félévre	200 "
Égészévre	400 "

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele
Ferdinand 66, balra
Telefon 61.

Naptár Junius 13. Szerda. Róm.
kath. Páduai szent Antal.
Prot. Anton v. Padua. Gör. kath. St.
M. Achilina. Izr. Sivan. 30.

JOESTÉT!

MÉHTENYÉSZTÉS.

Kiss: Na, hogy pált be nálad a méhtenyésztés?

Nagy: Nagyszerűen. Mióta méheket tenyészték, anyósom nem mer meglátogatni...

ERŐS ÉS GYÖNGE NEM.

— A nőknek „gyöngé nem”-mel és a férfiaknak „erős nem”-mel való elnevezése nem nagyon indokolt, ugyebár?

— Ugy van, mert a gyöngé nem igen gyakran „erős nem” — az erős nemnek a gyöngé nemmel szemben tanúsított gyöngesége miatt...

HÖDITAS.

Fiatál színész: Ahol eddig jártam, minden párosból leveleket kapok a nők-től.

Öreg színész: Ja ugy? A volt háziasszonyaidtól...

UDVARIASSAG.

Látogató: Megengedi nagyságos asszonyom, hogy ezt a néhány szál rózsát átnyújtsam?

Háziasszony: De hiszen ez felesleges, kedves barátom...

Látogató: Én is azt gondoltam, de a feleségem azzal unszolt, hogy a látogatásnál úgy illik...

ATVALTOZAS.

Ur: Mi lett abból a kabátból, amit a multkor ajándékoztam magának?

Koldus: Átváltozott szesszé, nagyságos uram!...

ÉLETKOR.

Néni: Hány éves vagy, Adika?

Adika: Teccik tudni, néni, anyuka azt mondja, még kicsi vagyok ahhoz, hogy mindent ehessem, amikor pedig sírok, azt mondja: már nagy vagyok ahhoz, hogy böggjek, ha nem mindenből kapok...

— Időjárásjelentés. A budapesti meteorológiai intézet jelentése szerint észak, északnyugati szél, felhősödés helyenként záporoszerű eső vagy zivatar várható. A hőmérséklet némileg változik.

— Inspekciós gyógyszerárak. Ezen a héten a következő gyógyszerárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Lukács Dénes (Str. Memorandului), Dr. Olariu (Str. Regina Maria), Popa Joan (Cal. Regele Ferdinand).

— Dr. Lengyel Miklós sebész, szülész, nőgyógyász külföldi utjáról hazatérve a Cal. Reg. Ferdinand 111. szám alatti gyógyintézetben rendeléseit újból megkezdte.

LEGUJABB

Cáfolják, hogy a kormány parlamenten kívüli rendelkezésekre kérne felhatalmazást

(BUKAREST.) Titulescu külügyminiszter a jövő héten felkeresi az összes pártvezéreket, akik előtt ismertetni fogja a Szovjetországgal kötött megegyezés jelentőségét. Ma délután Mihalachét kéri fel elsőnek Titulescu, mert a nemzeti parasztpárti vezér a napokban Budapestre megy az európai mezőgazdasági konferenciára. Titulescu egyébként közvetlenül a parlamenti ciklus megkezdése után a képviselőházban is ismertetni fogja a szovjettal létrejött megegyezés nagy horderejét.

A bukaresti szovjetkövetséget a volt cári követség épületében fog-

ják elhelyezni. Poklevszky-Koziel volt cári követ, aki az utolsó időkig a követség épületében lakott, a hét folyamán elköltözik lakostályaiból.

A „Vestea” című lap mai száma cáfolja azt a hírt, miszerint a kormány felhatalmazást akarna kérni a parlamenttől arra, hogy az alkotmányos formák megkerülésével, dekretumokkal kormányozza az országot. Ez a hír már csak azért sem lehet helytálló, mert annak még a gondolata is a leghevesebb ellenzésre találma a pártok részéről.

Royal-Mozgóban ma kedden premier!

I.
„Nebántsvirág”
operett világláger filmváltozata.

Főszerepekben: Anny
Ondra, OSCAR KARL-
WEISS, GEORG ALEXANDER.

II.
Az 5, 7, 9 órai filmelőadás keretében fellép személyesen
Kőrösladányi
mester. Teljesen új szuggesztív műsor

A tábla elutasította Gherman Traian becsületsértési keresetét

(KOLOZSVÁR.) Mielőtt a cikk lényegéhez érünk, szükségesnek tartjuk az alábbiakat leközölni:

1931 április 10-én a kolozsvári ügyvédi kamara közgyűléséhez a telekkönyvi nyomda elbocsátott alkalmazottai két memorandumot intéztek, amelyben arra kéri az illetékes felülvizsgáló bizottságot, hogy nézzen utána dr. Gherman Traian ténykedéseinek, mert mint a telekkönyvi nyomda igazgatója, vesztett perekbe huzza be az

erdélyi ügyvédi kamarákat.

A beadvány nyomán az egyik helyi lapban éles hangú cikk jelent meg dr. Gherman Traian ellen. Erre a megsértett igazgató sajtó útján elkövetett rágalmazásért perbe vonta Zoor Viktort és Kozma Lászlót, akik felelősséget vállaltak a cikkért.

A törvényszék elutasította az ügyvéd keresetét,

amit ma a helyi ítéletábla helyben hagyott.

Elitették a kolozsvári német konzulátus merénylőjét

(KOLOZSVÁR.) Néhány hónappal ezelőtt történt, hogy Kupfer József és 16 kiskorú társa a rendőrség kezére került. Ennek az oka az volt, hogy a felelőtlen rombolók kövel bezuzták a német konzulátus ablakait. Így tüntettek a hitlerizmus ellen. Néhányheti vizsgálati fogság után valamennyiüket szabadlábra helyezték. Aztán a törvényszék Kupfert, aki mindent magára vállalt és beismerte, hogy

részesen volt a tüntetésnek, 6 hónapra marasztalta. Vádoltársait bizonyítékok hiányában az első fórum felmentette. Az ügyész felebezése folytán ma a helyi ítéletábla I. szekciójához került az ügy. A tárgyaláson 17 vádlott közül 8-an jelentek meg. A fővádlott büntetését 3 hónapi elzárásra szállította le, míg a törvényszék által felmentett vádlottakat 15—15 napi elzárásra ítélte a tábla.

Hókusz-pókuszokkal huszonötezer lejt csalt ki a cigány pénzhamisító, akit nyolchónapi börtönre ítél a törvényszék

(KOLOZSVÁR.) Melintár János Ardeu községből való cigány, (Hunyad-megyei lakos) arról nevezetes, hogy „aranyvizzel és ólomvizzel” pénzt tud hamisítani. Azaz, ahogy teheti, becsapja az együgyű delikvenseket.

Legutóbb Balsa községben járt, ahol Daszkal Péter és Todea Miklós parasztoktól különböző hókusz

pókuszokkal 25 ezer lejt csalt ki. Azt mondta, ez a pénz ólomvizzel szükséges. Megis töltött egy üveget kutvizzel, vignettát ragasztott rá és megindult a két atyafival együtt az állomás felé. Közben összetalálkozott egy cigánnyal, aki röla azon nyomban kisütötte hogy tolvaj.

— Te gazember! — ordította —

most meg vagy. Add vissza az ezer lejemet, amelyet elloptál tőlem. Hamarosan a „tolvaj” és a csaló cigány között verekedés keletkezett, eltört az üveg, kifolyt az ólomvíz, újat kellett volna venni. A pénzből nem futotta. És a csend őrség közbe lépett. A mai tárgyaláson minden a szélhámos csaló cigányra bizonyult, akinek méltó jutalmát 8 hónapi börtönben állapította meg a törvényszék.

A második számú pénzhamisítók nevei: Radulescu Traian, Radulescu Constantin és Muntean Miklós. Ők is cigányok, még pedig a javából. Hétezer lejjel csapták be kiszemelt áldozataikat, amiért a törvényszék Radulescu Traiant hat hónapra, társait pedig 2-2 hónapra ítélte.

Puskaporról játszottak a gyermekek

(ISMAIL.) Lascar Catargiu tulcea-megyei községben három gyermek valahonnan puskaport szerzett s az egyik békába tették és játszodozni kezdtek vele. A puska por közben felrobbant s a robbanás ereje kiütötte mindhárom gyermek zömét és emellett még igen súlyos égési sebeket szenvedtek.

Harmincmillió dinárt csempészett egy belgrádi ügyvéd

(BELGRÁD.) A rendőrség letartóztatott egy ismertnevű ügyvédet, akit azzal vádolnak, hogy 30 millió dinárt csempészett külföldre. A rendőrség megállapítása szerint az ügyvéd cinkostársaival egyik külföldi követség közbejöttével csempészte ki a valutát az országból.

— Orvosi hír. Dr. Szilágyi András gyakorló orvos a Str. Paris 38. szám alatt rendel. Rendelési idő: délelőtt 8—9-ig, délután 3—6-ig.

— Sikkasztó újságírók. Neumann Ignác, a Brassói Lapok és Népujság cluji képviselője jelentette a rendőrségben sikkasztás büntette miatt három rikkancsát és pedig Kóka Gyula szobafestőt 1553 lej, Köntös (Téglás) Sándor cipészt 1648 lej és Szilágyi József Gépész-ucca 92. sz. alatti lakost, közzörűst 249 lej eltulajdonítása miatt. Nevezettek a nekik árusítás végett kiadott lapokkal nem számoltak el. Kóka Gyula és Köntös (Téglás) Sándor a városról elszöktek, miért is a rendőrség elfogatási parancsot adott ki ellenük.

— Rendőrségi hírek. A rendőrség bünyügyi osztálya letartóztatta és az ügyészségnek adta át Fülöp Béla, Fülöp József, Lázár Mihály, és Erőss Sándor zsebmetszőket, akik Oriol Antontól egy aranyórát és láncot loptak. — Balogh Kálmán, Márkus László Rácz József és Adorján Miklós Ivan püspök kertjében a gyümölcsfákat dézsmálták. A rendőrség letartóztatta őket. — Szász Károly szolga felkereste a töle különváltan élő feleségét a Petrurares-ucca 57. szám alatti házban, akit rá akart beszélni a házassági közösség felvételére. Szász Károly közben összeveszett felesége házigazdjával, Dumitrescu Juonnal, aki a férjet úgy összeverte, hogy annak sérüléseit a klinikán költöztették be. — Tegnap este hirtelen rosszul lett Löwiné, Klein Pepi Regele Ferdinand 96. szám alatt lakó asszony. akit azonnal a Református kórházba szállítottak, ahol néhány percen belül kiszenvedett. A hirtelen halálos ügyben a rendőrség bevezette a nyomozást.

Betegsegélyző járulékot szedni, de ellenszolgáltatást nem adni érte - még sem járja!

(FELVINC.) Az új társadalombiztosítási törvény, mint ismeretes, a múlt év júniusában kötelezővé tette az önálló iparosok részére is a betegsegélyző pénztárba való belépést. Ez a rendelkezés az iparosság körében érthető elkeseredést szült, végül is mindenki bele nyugodott a változhatatlanba. A felvinci és a környékbeli iparosokkal a törvény rájuk vonatkozó részét a betegsegélyző pénztár csak december utolsó napjaiban közölte.

Az iparosok tiltakoztak az ellen, hogy a törvényt visszamenő hatállyal érvényesítsék. Több iparos beigazolta, hogy június és december között beteg volt, fizetett az orvosnak, fizetett az orvosságért, fizetett a vonaton és így betegséggel költségei voltak, amelyeket azonban

a betegsegélyző pénztár nem ismert el.

Természetes, ilyen körülmények között jogtalan rákényszeríteni az iparosságot, hogy

hat hónapra visszamenőleg fizesse a tagsági díjat.

A betegsegélyző helyi megbízottja szintén erre az álláspontra helyezkedett és így a felvinci iparosokat csak január elsejétől vették fel a betegsegélyzői tagok létszámába. A betegsegélyző kerületi igazgatóságától kintjártak ellenőrizni s ekkor

kihágási jegyzőkönyveket vettek fel, hogy a felvinci iparosság miért csak január elsejétől tagja a pénztárnak, mikor a törvény június elseji dátumot ír elő.

A kihágási jegyzőkönyvek ügyében még nem történt döntés, de a büntetés Damokles kardjaként lebeg az iparosság feje felett.

A másik sérelem, amely szintén érzékenyen érinti a felvinci iparosságot: a betegsegélyzői illeték. A betegkönyv kiváltásakor a megbízott hatlejes illetéket állapított meg hetenként, illetve ilyen értékű bélyeget kellett a könyvbe bérasztani. Később egy ellenőr járt a vidéken, aki az iparosoktól

heti 22 lejes bélyeget követelt a tagsági járulék fejében.

Az iparosság ezt a követelést annál is inkább megtagadta, mert a betegpénztárt nem tudja igénybevenni.

Ugyanis Felvincen nincsen betegsegélyzői orvos, sőt járásorvos sincs és

betegség esetén Tordára kell beutazni, hogy orvosi segítségét kapjanak.

Torda 19 kilométernyire van Felvincről. Eredetileg azt mondták, hogy a betegpénztár megfizeti az autóbussz, vagy vonat költséget, de a gyakorlatban a tordai betegse-

— Agyonlőtte magát gyémántlakodalmánál a 86 éves öregúr. Megrendítő öngyilkosság történt a napokban a csehszlovákiai Rimaszombatban. Benyő Albert 86 éves nagybirtokos, aki most ülte meg gyémántlakodalmát, azaz házassága 75 éves évfordulóját, eddig ismeretlen okból revolverével agyonlőtte magát és meghalt. A vizsgálat megindult.

gélyző ezt nem akarja elismerni azzal érvel, hogy

a betegek a 19 kilométeres utat miért nem teszik meg gyalog.

Felvinc annyira kis hely, hogy az ottélő iparosok alig tudják az adójukat megkeresni. Nem szabadna rájuk kényszeríteni a betegsegélyzői illetékeket. De ha már a

törvény ebben az értelemben intézkedett, úgy nem lehet őket visszamenő hatállyal a tagok soraiba léptetni, annál is inkább, ha pénztár elmulasztotta őket idejében erről értesíteni. Ami pedig a tagdíjakat illeti, teljesen jogtalan heti 22 lejes illetékeket követelni, ha ellenszolgáltatás gyanánt a betegsegélyző pénztár nem tud a részükre orvosról gondoskodni.

Négy miniszteri tárca állítólag gazdát cserél

A király Karánsebesen — Miért kell a rendkívüli felhatalmazás

(BUKAREST.) A király tegnap este Tatarescu miniszterelnök és Franasovici közlekedésügyi miniszter kíséretében Karánsebesre utazott, hogy a Resica-karánsebesi vasútvonal ünnepélyes megnyitására részt vegyenek.

NÉGY TÁRCA GAZDÁT CSERÉL

Politikai körök szerint a kormány kebelében

hamarosan változások lesznek.

Állítólag erre a parlamenti ülésnek berekesztése után fog sor kerülni.

Négy miniszteri tárca cserélt gazdát.

Hogy kik mennek és kik jönnek, arról egyelőre még semmiféle híradás nincs. Kormánykörökben általában tartózkodással vannak a hírekkel szemben. A kormány átszervezésére vonatkozólag semmiféle nyilatkozatot nem adtak ki.

RÖVID LESZ A RENDKÍVÜLI ÜLÉSSZAK

Jólinformált politikai forrás

szerint a parlament rendkívüli ülészaka igen rövid tartalmú lesz. Azzal a hírrel kapcsolatban, hogy a kormány felhatalmazást fog kérni a parlamenti szünet alatti rendeletekkel való kormányzásra, ugyancsak jólinformált politikai forrás szerint erre a lépésre az illetékesek

a külföldi hitelezőkkel levő tárgyalások készítenek.

Valószínűnek látszik ugyanis, hogy a tárgyalások nem fejeződnek be a parlamenti ülészak végén. Miután pedig a megkötendő egyezményt

haladéktalanul életbe kell léptetni, nem várható meg a parlament jóváhagyása.

A kormány tehát erre való tekintettel kérne felhatalmazást a törvényhozástól az ügyek teljhatalmi elintézésére.

A filmek magyarító szövege csak románnyelvű lehet

A filmkölcsonzók tiltakozása — Az amerikai érdeklőségek a rendelet hatása alatt kivonulnak az országból

(BUKAREST.) A kormány — mint ismeretes — a filmek románizálását határozta el és ennek megfelelően rendeletet adott ki, hogy

fokozatosan meg kell szüntetni a külföldi nyelvekre szinkronizált filmek behozatalát. A rendelet szerint néhány év múlva csak olyan filmeket lehet előadni Romániában, amelynek szereplői románul beszélnek.

Most aztán újabb rendelet érkezett, amely szerint

az újonnan cenzurázott filmekben magyar, vagy német feliratok nem szerepelhetnek

és a filmek magyarító szövege csak román lehet. Ugyanakkor a külföldi filmek vámját negyven százalékkal felemelték. A filmekben előforduló román szöveg he-

lyességének felülvizsgálását a Román Írók Egyesülete végzi és ezért négyezer lejt kell neki fizetni.

A filmkölcsonzók szervezete gyűlést tartott, amelyen tiltakozott az ellen, hogy a magyar és német felirásokat minden átmenet nélkül akarják megszüntetni. Hír szerint szó van arról, hogy az amerikai filmérdeklőségek kivonulnak a romániai piacról, ha ezt a rendeletet nem változtatják meg. Mint külföldi érdekességet lehet említeni, hogy mióta a filmcenzura életbelépett, egyetlen filmet sem nyújtottak be cenzurázásra.

Az ügy közérdekű mivolta arra késztetett bennünket, hogy a kolozsvári mozik szindikátusánál érdeklődjünk. A szindikátus elnöke azonban feltett kérdésünkre kijelentette, hogy fenti rendeletről, illetve intézkedésekről, egyelőre semmiféle értesülésük nincs.

És kezdődik az élet-iskola...

A Csillaghegyen, a Marianum 365 holdas gyümölcsösében, tegnap érettségi bankett volt. A végzett felsőkereskedelmisták bucsumulatsága. Dél előtt tizenegy órától este kilencig hangossá vált a környék a vigkedélyű növendékek és a bucsuztató tanárok örömetől. Este kilenckor, indulás előtt, felcsendült a „Ballag már a vendiák...” és husz gyermekeleány részére megkezdődött az életiskolája.

Próbarádiózás még nem engedély nélküli rádiózás

(KOLOZSVAR.) Érdekes elvi jelentőségű döntést hozott ma délután a kolozsvári törvényszék IV. szekciója. Vádltként egy vasúti tisztviselő szerepelt, akinél hónapokkal ezelőtt a rádiótársaság engedély nélkül rádiót talált. A vasúti tisztviselő azzal érvelt, hogy rádiót akart vásárolni és próbaképpen három nappal azelőtt vitette le a készülékét. A tisztviselő ezt igazolta is, azonban a rádiótársaság nem fogadta el a védekezést és a tisztviselőt 400 lej pénzbüntetéssel sújtotta és ugyanakkor az iratokat áttette a büntető bírósághoz. A vádlottat a törvényszéken dr. Lusztig Kálmán ügyvéd védte, aki beszédében rámutatott arra, hogy a rádiótársaság Romániában tüzzel-vassal arra törekszik, hogy elvegye az amatőr rádióznak a rádiózástól a kedvét, ahelyett, hogy propagandát fejtené ki. A törvényszék hosszas tanácskozás után felmentő ítéletet hozott, ítéletében megállapítva azt, hogy a rádiót vásárolni akaró fél előzőleg ki kell próbálja készülékét s csak azután vásárolhatja meg s tekintve, hogy a rádiótörvény a próbakészülékekről nem intézkedik, a törvényszék felmentő ítéletet kellett hozzon.

— Képviselői közgyűlés. A helybeli Református Egyházközség múlt évről beszámoló Képviselői Közgyűlését f. hó 14-én (csütörtökön) délután 4 órakor tartja az Egyházközség közgyűlési termében (str. Cogalniceanu 21. sz.). A presbytereket és a képviselői közgyűlés tagjait ezúton is kéri az Elnökség, hogy szíveskedjenek megjelenni, mert a közgyűlés megtartási engedélye csak erre az időre szól.

— Főpapi mise a Ferencrendieknél. Pádai Szt. Antal névnapján, szerdán d. e. 10 órakor Gr. Majláth Gusztáv Károly erdélyi püspök úr mond főpapi szt. misét a Ferencrendiek Óvári templomában. Szentbeszédet mond dr. P. Boros Fortunát ferencrendi házfőnök. Az Erzsébet-énekkar Beliczay gyönyörű miséjét adja elő Rezik igazgató vezetésével. A szólistá Bretz Jozefin énekl.

— Felborult a komphajó — száz ember elpusztult. Kalkuttából jelentik: A Hooglyn a város közelében, egy nagy komphajó hirtelen kerekedett heves szél következtében felborult. A kompon kétszáz ember tartózkodott. A nagy zavarban, amelyet a szerencsétlenség keltett, még nem tudták megállapítani, hogy hány ember halt meg. Az eddigi jelentések szerint a halottak száma száz is lehet.